

پلیت ککین: هه و بید له کهمپانیا ناودار کانی هه یی ئاسمانی جیهانی، پلیت بکه ییت، نووسینگه کانیان به ککشتر، هه رچه ند نه خته ککه نرخه ککی گرانتره. پلیتی ئه نایین، لایینی باشی زهره، بهام ده به وردبین بی، نه که تووشی داوی ساخته کاران بیت. به نموونه، ما پیری (edreams)، متمانهی جیهانی هه یی و جی ترس نیی، بهام ئه نگ به ما پیری ساخته هه به به ناوی (edream)، کتومت و و سمه ککشی و کو هی په که م، بهام ساخته یی و قه یی. چن

ما پپررکائی ساخت د ناسیت و؟ (۱) ب ناوبانگ نین. (۲) داشکانی زریان کردوو، لچاو ئوانی دی، ب ئووی نچیری خیان بگرن. ل کاتی تمارکردنی زانیاریی کان، پش (OK)، پداچوون و بک تا دنیا بیت، زانیاریی کان وک ئووی سار پسا پت تکی ی. ئاگادار ب، همیش ل ژانی س شمم و پننجش مم، پلیت نرخ کای هرزانتیر. ئگر چ ند ک سکن، بی ی کو و زانیاریی کان تمار بکن، تا کو بی ی کو و دانیشن، ئگر مندا ی ساواتان هی، کورسی تاییت هی، بشکی تاییت و ک لوپ ی مندا ی ت دای. هی و بید س ف ر کت کورتب ب، با نخت ک ک گرانتر ب، با شتر ل و ی دوو یان س ترانزیت هی ب و ئو هی موو س رک و تن و داب زین بکیت و در نگتریش بگیت ج.

جانتا و ک لوپ ل: نمایی کانی هی ک ی ئاسمانی ورد بخو ن و. ق بار ی جانتا کان و ک شکانیان دیاری کراون، ز ر ل فر ک خان کانی جیهانی، ب ب و ک مپیوت ر کار دکن، د ب بخت جانتا کت بک شیت و پسوولی ت بستی و بخیت ت سار سک ی یشتن. جا ئگر ر ی ک ک ل، ک ش زیادتت پ ب، یان جانتا ک (۵) سم گ ور تر ب، ئام ر کان، د زانن، داوات ل دکن، پار ی زیادت ک بدیت و و جانتا ک بگ ریت. ئ باش، ماقوول ب ک ل گو ب ب ژ ی ک یان ک ل گ نگر ک (۱۵) ی ر بدی؟ ئ دی چن جانتا ک د گ گ؟ خ شاری خت نی خاتروخ تر هی ب. ئ س ن، ک س نی گ و شت ل بگر! هی و بید شتوم ک و ک لوپ ل کانی ئاسایی بن دوور بن ل جی گومان، هیج شل م نکت پ ن ب، جانتا بچووک کت هیج ک ر ست ی کی کانزای تدا ن ب. هر شت ک د زانی ک شت ب دروست د کا، دوور یخ و. با شتر پ سا پت و ناسنام و پار و زوزیوت بخیت جانتا ک ل شان بکر. جیزدان، بی هی بزر ب، بدزر یان ل سی یین و بیینی س ف ر ل ل ب جیمین.

چوون ب ف ک خان: ل هی موو جیهاندا کر ی تاکسی ب ف ک خان گرانتر، ب نمون ل دویلن د ف ی ب پاریس ب (۳۵) ی م، ب م د جیت ف ک خان ب (۴۰) ی. با شتر، پ شوخت، ب ئ نلاین تاکسی بگ ریت. ئاگادار ب، ت نیا کر ی ک ل م تر کانی ی نادیت، وستان و ت افیک و دواک و تن کانیش ل سار حیسا ب. پ سندر، ز ر ش ف ر ی تاکسی ن دو یی و پرسیا تر کانیشی پووخت و م بد و، دوور ک و ل و مامی گوما ناوی، ل و ماتی ئ ژ ه ماتی ناو ند، شو ف ر ی تاکسی هی، کار ب ئاسایش د کات. گ چ بخت پیدا م ک!

لـ فـ کـ خانـ: باـشـترـ و خـشـترـ هـ موو جانـتا و شـتـومـ کـ کـانـت بخـیتـ سـر سـر و و و و و خـتـان بـیـگـنـن. هـمـن و ئـارـام و ئـاسـایـی بـ، و کـ ئـو و ی دـچـیتـ ما ی دـسـتـکـت و خـت مشـو و شـمـ کـ. کـ دـگـیتـ خـای پـشـکـنـین، قـفـی جـانـتا کـان بـکـو و و نـمـایـد کـان جـبـجـی بـکـ. بـ پـشـکـنـینـی خـت، هـ موو شـتـ کـانی بخـر سـر ئـو و تـشـتـ کـای بـیـان دـانـاوی، جـوان بـیان پـچـ تا نـکـون، هـیـج شـتـکـت پـنـ بـ کـانـزا بـ، ئـگـر سـنـجـاق کـیش بـ، دـنا چـنـدان جـار (سـکـان) ت دـکـن و مـانـدووت دـکـن. کـ شـتـ کـان سـکـان کـران، بـ هـمـنی و رـیا نـگـر و و بـیا نـپـشـو و، شووینـ کـ بـجـ مـهـنـ تا دـنـیا نـبی کـ پـسـاپـت و کـارت و بار کـت یـی!

(Boarding Card)

: که کارتی سږکه وتنی فږکټ وږگرت، لږو شتان د نیا بڼه: گږ ترانسټ هڼه، هڼو موو کارته کانت وږگرتب. د نیا بڼه لږ ښووسی ناوکه ت وک لږ پسا پټ تکه ت نووسراو. بڼه وانډ ژماره ی د رواز، ژماره ی کورس، ژماره ی زوونی چوونډ ژوور و و کاتی د رگا کردن و و ی د رواز.

[illegible]

(۹) نه‌بختی کارم‌ند کا نی فک‌خانم، ک‌ت‌ نایا نرانیته:

(۱) پشکیننی هه سوکه وتی موسا فیر: بـ بـ ئـ وـ ی تـ پـ بـ زانی، لـ کاتی چاوـ وانی و ها توچه کردندا، بـ کامیـ ای شاراوـ، کـ بـ تیشکی ژـ ر وـ نـ وشـ یی کار دـ کـ ن، جـ سـ تـ ی تـ (سکان) دـ کـ ن و دـ پشکـ نـ وـ، لـ وـ ی تـ رپـ ی دـ و گـ رمایـ جـ سـ تـ و فشاری خوـ ن و جووـ لـ ی جـ سـ تـ، کـ سـ تـ ی تـ دـ سـ تـ نـ یـ شـ ان دـ کـ ن، هـ ر گومانـ نـ کـ ت لـ بـ کـ ن، کـ دـ گـ یـ تـ خـ اـ ی پشکین، ورد تر لـ ت دـ پـ چـ نـ وـ. تـ بـ وـ نازانی.

(۲)خوځندنه وای زمانې جـستـه: لـکـاتـي پـشـکـنـيـنـدا، کارمـنـدي پـسـپـه و
 اهـنـراو بـه زانـسـتي زماـني جـسـتـه، لـه ژوورکـي دیکـدا، هـمـو
 چاوتروکاندن و پـنـجـه جوولاندنه و و جوولـه و هـمـسـوکـوتـکـي ته لـهـي
 سکرين، هـمـدسـنـگـنـه، هـر گومانـکـت لـه بکات، پـلـیـسـي پـشـکـنـه
 ناگدار دکات و، بـه بـه ئـو ته پـهـزـانـیت.

(۳) يېڭى دوو پرسىيار: لېڭا خاڭى كارت وږگرتن يان لېڭا خاڭى پىشكنين،

جار هـيـيـ يـيـک دوو پرسياړی ئاساييت لـډـډـکـرـ، وـيـک: بـيـ سـفـر دـکـي؟
لـيـ کـوـ دادـيـزـي؟ چـنـدـت پـډـچـي؟ لـيـ استيدا، وـيـامـکـانت هـيـچ
بايـخـکـيان نييـ، پرسياړکـرـکـي دـيـوـي بتـدوـنـي، بـيـ مـيـسـتي
وـيـدـسـتـهـنـانـي هـنـدـي زانـيـاري کـي خـي گـرـکـيـتي، وـيـک شـوـزارـکـت،
کارـدانـوـکـت، شـوان و تـکـچوونـت. بـيـيـ ئـوـي تـي بزاني مـيـسـلـکـي
چيـيـ.

(۴) پـشـکـنـيـي جانتاکـت بـيـدـريـوـي: دواي اـدـسـتـکردنـي جانتاکـت، بـيـي
هـيـي پـشـنـاردنـي بـيـ ناو فـيـکـي، جارـکـي دـيـکـي پـشـکـنـيـي بـيـ بـکـرـ،
تـيـنـانـت قفـيـکـش بـکـرـتـوـي، ئـوان دـيـانـوـي دـنـيا بـن کـي جانتاکـي
لـيـ کـوـ هـاتـوـ و بـيـ کـوـ دـچـي. جار هـيـي خـت هـسـت دـکـي بـيـرگـي
جانتاکـت زـيـر پيس بوو... تـيـنازاني مـيـسـلـکـي چيـيـ.

(۵) بـيـنـکردن بـيـسـگـ: پـشـنـاردنـي جانتاکان بـيـ ناو فـيـکـي، هـيـمووي
جارـکـي دـيـکـش، بـيـ لووتـي سـگـ دـيـشـکـنـيـي، سـگـ (۱۰۰) هـيـزارجار لـي
ئـمـ بـيـ بـنـتر و لـيـسـر بـيـي تايـبـت اـهـنـراون.

(۶) دـيـسـمايـي کـزـر: جار هـيـي لـي کـا تـي پـشـکـنـيـي، دـيـسـمايـي کـي نـخـتـک تـيـت
دـيـنـي، بـيـ ئـوـي ناو لـيـپـتي پـيـسـتـوـي بـيـ سـکـانـکردنـي ناو دـسـتـ.
لـيـراستيدا، ئـو فـيـکـي لـي تـي دـکـن، بـيـ ئـوـي بزاني کـي دـسـت هـيـچ
ماددـيـکـي کـيـماوي پـوـيـي يان نا! ئـگـر ماددـيـي کـيـماوي پـوـيـي،
ئـيـنـگـي دـيـسـمايـي دـيـگـگـت و کـشـف دـيـي، سـکـانـکردنـي کـي ناو دـسـت
هـيـر بـيـ چاوبـسـتنـي. تـيـ بـوـي نازاني.

(۷) خواردنـيـکان: هـيـموو ئـو خواردنـي لـي ناو فـيـکـي دابـش دـکـرـن،
پـشـ (۸) بـيـ (۱۰) سـعـاتـئـامادـکـراون، لـي ناو فـيـکـي جارـکـي دـي
گـرم دـيـکـرـتـوـي. تـيـ ئـو نازاني؟

(۸) چاودـيـري: لـي يـيـکـم چـرکـوـ و تا نـيـشـتنـوـي و چـلـکردنـي، فـيـکـي کـت
لـيـژـيـر چاودـيـري (۳) لايـنـي: لـي ئاسمان، لـي تاوـر، لـي تـريـمـنا. تـي
ئـوـت دـيـزاني؟

(۹) زـيـر و زيووـکـت: کارمـنداني فـيـکـي خانـي، بـيـي ئـوـي پرسياړت
لـيـبـکـن، دـيـزاني تـي چـنـدـت زـيـر و زيوو و شتومـکـي گـرانـبـها پـيـي،
بـيـام، ياساي هـنـدـي فـيـکـي خانـي گـرـ لـي پرسياړکردن لـي و شتـانـي. تـي
ماfi خـت تا (۱۰) هـيـزار دـلـارت پـيـي.

لـي ناو فـيـکـي: کـي دـيـگـيـتـي نـو دـرگـاي فـيـکـي، دوو دوو سـي
مـچوونـي ژوورـو، چوونکـي کـشـکـي خـزمـتـکار، سـعـاتـکـي تايـيـتي لـي
نـو دـسـتـايـي، هـيـر موسافـيـرکـي دـچـيـتـي ژوورـو، دوگمـيـيکـي دادـيـگر و
ژمارـکـي حـيـساب دـکـت، بـيـو دـيـزاني چـنـد موسافـيـر ئامادـي، يان
کـس بـيـجـماو يان نا. لـي هـنـدـي فـيـکـي ئـمـ بـيـ کامـيـاي شاراو
دـکـرـ. لـي ناو فـيـکـي لـي سـر کورسي خـت دانـيـشـي، ئـيـنـمايـيـکان جـيـجـي

بک. هـمیشہ آرام و ہمن ب و ہومہد کسانى غریب زرد بدوئى، چونکہ ننگ ب ئوان حار نکان.

خواردن و خواردنہو: لہ بردمت مہنوی ژمہ خواردنہکان ہہ، پش نان دانان، بیان خونہو، چیت ویست ئو داوا بک، با ک نیشک ک لگت ماندو نہ ب. ئگہر بہہ ژوو بوویت، ئاگاداریان بک و، تا ژمہ بربانگت بہ ئاماد بکن. لہ فرہشگای فہہ خانہ ہمیشہ شت گرانتہ، ئگہر لہ ہولہر لیتہ ئاوک ب (۲۰) سنت بہ ئوا لہ فہہ خانہ کانی قہتر، بہ نموونہ، ب (۴) دہلار، بہ ئاسایہ شووشہ بہ تات پہ، بخت لہ شیشمہ دیاریکراوی فہہ کرخانہ پہ بکیتہو لہ ئاوی پاک و خاوہن.

خاڭ پارلېزى و پاك و خاۋەند: ئۇڭگىرچى فەڭكەكانى ئىم سەردەم، جوان دىزايىن كراون و جەي سەرسوۋمانن، بىئەم لىككەينەۋ زانستىيەكان دىن: ناو فەڭكە ژىنگەيەكى پىسە بى بىاوبوونەۋى نەخەشى، ھەرچەند جوان پاكبىكتە و مىكرو بكوژ بىكتە، ھەر جەڭگەي مەترسىيە. جار ھەيە موسافىرى (۸۰) ۋەتەن لىككە تەن و ئىنگ بى تەياندە بى نەخەش بن، جا چوئەك فەزەي فەڭكە بچوۋكە، زوۋ ھەۋاكەي بىاۋ دەتەۋە، باشتە: ھەمىشە كەمەك، دوڭمەي ھەۋەي ساردەك رەۋەي بىنمىچەك بىكتەۋە، تە ھەۋەي دەتەۋە بى بى. بىدەستەمەي مىكرو بكوژ، شەكەكانى بىردەمى بىسەۋە، تە پەت دەكە، مەچوۋە ئاۋدەستى ناو فەڭكە. پەش سۋاربوون ئىمە بىكە.

هــنـد ۛ ۛنـمـایـی سـادۛ: هـۛمـیـش ۛشـاکی ئاسایی بـۛشۛ، حـیـسابـی ئۛو
شـارۛ بـکۛ کۛ سـفـری بۛ دۛکۛی، بـا خـانـمان ئارایـشـت نـکۛن، یـان زۛر
بۛ کـاۛی بـیکۛن، چـونـکۛ گۛۛانـی ژینـگۛ و ئـاو و هـۛواکۛی، دـوا تـر،
دۛیشـوۛنـد، دۛکـرۛ ۛش گۛیشـتـنـجۛ، سـووکۛ مـیکـیـاژۛک بۛ خۛی بـکـات.
قـت هـۛو مـدۛ لـگۛۛ کارمـنـدانـی فۛۛکـخـانـۛ یـان لـگۛۛ کۛنـیـشـکۛ
خـزـمـتـکـارۛ کـان، سـوعـبـت و گـاۛتۛ و مـجـامـلۛ بـکۛی، ئۛو کـارۛ نـک
ۛسـنـد نـیـۛ، جـار هـۛیۛ دۛبـتۛ جۛ گـومان و چـاودۛریت دۛخـرۛتۛ سـر.
ۛاشـماو کـانـت بۛجـمـهـۛۛۛ، کـاتـک کۛنـیـشـکـان دۛن، بۛ خۛکـردنـۛوۛی
شـتـومۛ کۛکـان، ۛادۛسـتـیـان بـکۛ. تـا بـت دۛکـرۛ چـا و قـاوۛ و نـسـکـافـی
مـخۛوۛ، نۛ کۛ بۛسـر تـدا بـرژۛ، بـاشـتـر ئۛو خـوارنـۛوانـۛ داوا بـکۛی کۛ
لۛ ناو شووشـن و قـووتـوون. ۛش دابـزین، دۛنـیـابۛ هـیـچـت لۛبـجۛ
نۛ ماوۛ.

ئەگەر ترانسىزىت ھەبوو ۋە كاتەكى كەمتەك بىر دىستەبوو، پەشتەر، كەنىشكەكانى ناو فەكە ئاگادار بىكەو، ئەوان كارى خەيان دىكەن تا زوو بتگەننە شوئەنى مەبەستە، دىتوانى سوود لە ئەتەمبىلى نىو

فۆكۆخانە وەرگرت. ئاگادار بە جار ھەيەكەل كاتى چوونە دەرەو ەكەل
فۆكۆخانە، كارمەندان، پرسىيارت لەكدەكەن، يان جانتاكانت
دەشكەنەو، ئۆشەكە ئاسايە و ھىچ مەشەو.

ھەر كاتەك ەكەل خاەيەشكەنە بووى يان ەنمەيە بەرەت، نەبە ھەدەنت
لەسەر سەر بە يان خەريە مەبەيلە و ئاگادارى ەنمەيەكان نەبەت
ھەرچەندە دووبارەشەن.

بە ئۆوانەيە لەسەفەر تەكدەچە دەتوانە بە وەگەن، يان ئۆوانەيە
فەبەيە فەينە ھەيە دەتوان، سەيرى (ئۆتوب) بەكەن يان سەرانە
دەكەرى پەسەر بەكەن، پەشەسەفەر كەرن.

ئۆوشمان لەبەر نەچە، پەگەيە جوگرافى كوردستان لە نەوان ھەر سە
كەشەوەرە بەيەخدارەكەيە جەهان، ئاسيا و ئۆروپا و ئەفرىقىا، بە
مەرتەبەيە يەكەم دە، لە ھەموو رووئەكەو گونجەو بەتە ناوئەدى
فۆكۆخانەيە گەورەيە جەهانە شان لەشانە قەتەر و توركيا بەدە و
باشترەشە... تەنھە بە داھاتە ئۆو جەرە فۆكۆخانە، دەتوانەن بەرەن
... خەزىا!

ھەردەم سەفەرى خەشەنەن بە.

فەزەل شەوە - دۆبەن